

Ersatzteilliste Nr.:

Spare part list no.:

Liste de pièces no.:

40900005**Bezeichnung der Maschine:**

Description of machine:

Dénomination de la machine:

Druckluftbetriebenes Eintreibgerät**Pneumatic Fastener Driving Tool****Appareil de pose pneumatique****Geräte Typ:**

Type of tool:

Type d'appareil:

4X-CNZ45**TECHNISCHE DATEN****Maße L x B x H**

265 x 118 x 274 mm

Gewicht

2.27 kg

Arbeitsdruck 5 – 8 bar**max. Betriebsdruck 8.3 bar****Eintreibgegenstand**

PREBENA – Nägel

Type CNZ31/19-CNZ31/45**Abmessungen**

- Draht ø 3.10/19-45 mm

- Kopf ø 10 mm

Luftverbrauch

1.72 l/Eintreibvorgang bei 7 bar

Geräuschkennwerte**(nach EN 12549)**

LWA,1s = 90.7 dB

LpA,1s = 85.6 dB

LpC,peak = <130 dB

Vibrationskennwert < 3.80 m/s²**Unsicherheit 1.90 m/s²****(nach ISO 8662-11)****Auslösesystem**

Einzelauslösung

Kontaktauslösung

Magazinsystem

Coil-Magazin

Empfohlenes Schmiermittel

PREBENA Spezial-Nagler-Öl

Bestell-Nr.: Z200.10

TECHNICAL DESCRIPTION**Dimensions L x W x H**

265 x 118 x 274 mm

Weight

2.27 kg

Working pressure 72.5 – 116 psi**max. Operating pressure 120 psi****Fastener**

PREBENA - nails

Type CNZ31/19-CNZ31/45**Dimensions**

- Wire ø 3.10/19-45 mm

- Head ø 10 mm

Air consumption

1.72 l/driving procedure at 101.5 psi

Noise characteristics**(according to EN 12549)**

LWA,1s = 90.7 dB

LpA,1s = 85.6 dB

LpC,peak = <130 dB

Vibration value < 3.80 m/s²**Uncertainty 1.90 m/s²****(according to ISO 8662-11)****Triggering system**

Single-fire trigger

Contact trigger

Loading system

Coil-magazine

Lubricant recommended

PREBENA Special Nailer Oil

Order no.: Z200.10

DONNÉES TECHNIQUES**Dimensions L x L x H**

265 x 118 x 274 mm

Poids

2.27 kg

Pression d'utilisation 5 - 8 bar**Pression de service max. 8.3 bar****Elemente de fixation**

PREBENA - clous

Type CNZ31/19-CNZ31/45**Dimensions**

- Fil ø 3.10/19-45 mm

- la tête ø 10 mm

Consommation d'air

1.72 l/processus d'opération à 7 bar

Caractéristiques Acoustiques**(selon EN 12549)**

LWA,1s = 90.7 dB

LpA,1s = 85.6 dB

LpC,peak = <130 dB

Caractéristique de Vibration < 3.80 m/s²**Incertitude 1.90 m/s²****(selon ISO 8662-11)****Système de déclenchement**

Déclenchement simple

Déclenchement à contact

Système de chargeur

Magasin à coil

Lubrifiant recommandé

PREBENA Huile spéciale pour cloueurs

Ordre no.: Z200.10

Anwendungsgebiet:

Dachpappennagelung
Bitumenschindeln
Dämmmaterial

Application:

asphalt fastening
Shingles
Insulating material

Champs d'application:

Clouage de carton pour toitures
Bardeau de bitume
Matériel pour isolement thermique

Zubehör :

Accessories :

Accessoire :



EG-Konformitätserklärung
EC-Declaration of Conformity
CE-Déclaration de Conformité

de Originalbetriebsanleitung
en Original instructions
fr Notice original

Hersteller:

PREBENA GmbH & Co. KG

Manufacturer's name:

Seestraße 20 – 26

Fabricant:

63679 – Schotten, Germany

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine in ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den nachfolgend genannten maßgebenden EG-Richtlinien, harmonisierten Normen und anderen einschlägigen technischen Standards entspricht:

Angewandte Richtlinien: Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Angewandte harmonisierte Normen: EN ISO 12100:2010, EN 792-13+A1: 2008, EN 12549+A1: 2008, EN ISO 8662-11+A1: 2001

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

We hereby declare that the design and construction of the following described machines in their original factory configuration are in full conformity with the following list of EU guidelines, harmonized standards as well as other relevant technical standards:

Applied directives: Machine directive: 2006/42/EC

Applied harmonized standards: EN ISO12100:2010, EN 792-13+A1: 2008, EN 12549+A1: 2008, EN ISO 8662-11+A1: 2001

Any unauthorised modifications to the machine nullify the validity of this declaration.

Nous déclarons par la présente que la machine ci-après désignée, par sa conception, sa construction et sa configuration, telle que mise en circulation par nos usines, est conforme aux Directives CEE, normes harmonies, es et autres normes techniques y afférentes ci-dessous mentionnées:

Directives appliquées: Directive aux machines 2006/42/CE

Normes harmonisées appliquées: EN ISO12100:2010, EN 792-13+A1: 2008, EN 12549+A1: 2008, EN ISO 8662-11+A1: 2001

Toute modification de la machine, si elle n'est pas convenue avec nous, donne lieu à la nullité de la présente déclaration.

Bezeichnung der Maschine:

Description of machine:

Dénomination de la machine:

Druckluftbetriebenes Eintriebsgerät

PNEUMATIC FASTENER DRIVING TOOL

APPAREILS DE POSE PNEUMATIQUE

Maschinen Typ:

Machine type:

Modèle de la machine:

4X-CNZ45

Maschinen-Nr.:

Machine Number:

Numéro de la machine:

Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Dokumentation:

Authorized person to compile the technical documentation:

Mandataire pour la composition de la documentation technique:

Herr Garwe

Seestraße 20 – 26

63679 – Schotten, Germany

Schotten, Germany

Ort / Place / Lieu

Datum / Date / Date

Unterschrift / Signature / Signature **CE-Officer**